

Nos clients nous disent que nos  
complets de printemps et d'été  
pour hommes sont les plus beaux  
qu'il y ait à Edmonton.  
Donnez nous le plaisir de vous  
les montrer.  
WM. SUGARMAN  
Voisin de la Banque du Commerce

# LE COURRIER DE L'OUEST

OFFRE SPÉCIALE POUR QUEL-  
QUES SEMAINES  
Nous avons un grand assortiment de  
chapeaux pour hommes de toutes formes  
et de toutes couleurs.  
Valeur \$1.75 Prix de vente \$1.00  
WM. SUGARMAN  
Voisin de la Banque du Commerce

VOLUME IV.

Leg. Assembly R. Roo

EDMONTON,

JEUDI 18 MARS 1909

No 24.

## Electeurs de langue française, votez pour le Gouvernement Rutherford N'oubliez pas qu'il a su protéger vos droits

### NOUVELLES REGIONALES

#### LA CAMPAGNE ELECTORALE DANS PAKAN

Lettre de notre correspondant  
spécial

St-Paul des Métis, 12 mars 1909.

Décidément, il n'y a même pas  
un semblant de lutte dans le com-  
té de Pakan; la campagne électo-  
rale de notre ami P.-E. Lessard  
se fait dans un district qui était  
déjà tout à lui.

Mais avant d'entrer dans les  
détails, laissez-moi féliciter tout  
particulièrement M. Léo Savard  
pour la façon magistrale avec la-  
quelle il a organisé cette campa-  
gne. Pendant que MM. L. Ma-  
dore, avocat d'Edmonton, Boileau,  
de Duvernay, attaquent M. Green  
dans le supposé fief électoral de  
M. Brosseau—à Brosseau, à La-  
fond—où leurs réunions sont au-  
tant d'ovations pour les orateurs  
de M. Lessard, notre futur député  
organise des assemblées à Clark-  
ville, Plain Creek, Boyne Lake,  
et, de son côté, il recueille les  
marques les plus sincères d'une  
sympathie unanime. Mais de toutes  
les réunions qui se sont tenues  
dans le courant de la semaine,  
celle de St-Paul des Métis semble  
avoir porté le coup de grâce à tou-  
tes les illusions qui pouvaient  
subsister encore chez les partisans  
de M. Green et chez M. Green lui-  
même.

Plus de 150 personnes, venant  
de tous les points du comté, a-  
vaient répondu à l'invitation lan-  
cée par le Comité Lessard. La  
réunion promettait d'être intéres-  
sante sinon décisive, étant donné  
le nombre et la qualité des ora-  
teurs inscrits.

M. E. Poitras est nommé prési-  
dent. Après avoir remercié l'as-  
semblée, il déclare la séance ou-  
verte. Il annonce que l'opposition  
aura toute liberté d'exposer  
son programme et donne la parole  
à M. L. Madore.

J'avais déjà eu l'occasion d'en-  
tendre M. Madore à Brosseau et  
à Lafond. Je l'avais trouvé bon,  
mais à St-Paul il a été supérieur.  
Sa voix s'est affermie, son élocu-  
tion facile nous a tout simplement  
charmés; il se sentait plus à son  
aise et on peut affirmer que cette  
campagne nous aura révélé un  
brillant orateur: C'est un point  
à retenir pour les luttes futures.

Voici le résumé de son discours,  
littéralement haché de frénetiques  
applaudissements.

Il regrette, dit-il, d'avoir à  
combattre non un programme  
mais une personnalité. Deux  
bons libéraux briguent les suffra-  
ges des électeurs de Pakan; le  
quel choisir? Le meilleur n'est-  
ce pas? Et en l'espèce, point  
n'est besoin de mettre sur la ba-  
lanche les qualités et de l'un et de  
l'autre. M. Lessard est tout dési-  
gné et M. Madore n'a qu'à lais-  
ser parler son cœur pour la lon-  
gue énumération des qualités ra-  
res qui semblent se réunir comme  
à plaisir dans la personnalité de  
M. Lessard. Aussi conseillera-t-  
il à M. Green, dans son intérêt  
même, de laisser le champ libre  
au candidat de la grande majori-  
té des électeurs du comté de Pa-  
kan.

Il n'insistera pas sur le pro-  
gramme libéral, que tout le  
monde connaît par ce qu'il a déjà  
fait et par ce qu'il compte faire  
dans l'avenir. Depuis la création  
de la Province de l'Alberta, le  
ministère Rutherford, qui a pré-  
sidé à son avènement, a suivi une  
politique de sagesse, de prévoyance  
et d'économie. Jusqu'à ce  
jour sa politique a été toute d'or-  
ganisation et est prête à être  
toute de progrès. Tout un pro-  
gramme de construction de voies  
ferrières a été élaboré et voté à la

dernière session.... Suit l'énu-  
mération des divers projets.

Mais cette nouvelle branche —  
la plus importante peut-être, parce  
qu'elle se rattache si intimement  
à la vitalité même de l'Alberta—  
va nécessiter la création d'un nou-  
veau ministère. La rumeur pu-  
blique, qui doit être basée, puis-  
qu'elle n'a pas soulevé la moindre  
objection, se plaît à attribuer ce  
nouveau portefeuille à M. Lessard,  
député de Pakan.

Et de quelle importance serait  
pour la prospérité future du comté  
de Pakan, d'avoir, comme repré-  
sentant, le ministre des chemins  
de fer? De là, la conclusion toute  
naturelle que M. Lessard est bien  
le député qu'il faut à Pakan où  
malheureusement tout est encore  
à créer.

M. Madore remercie l'assemblée  
de son attention soutenue et il  
cède la parole à M. Hopkins au  
milieu d'un tonnerre d'applau-  
dissements.

Son métier, dit-il, n'est pas de  
haranguer la foule et après le vé-  
ritable discours qui vient d'être  
prononcé il faut que l'intérêt  
même de cette contrée, qu'il fait  
sienne, soit réellement en jeu dans  
cette élection pour oser seulement  
succéder à un tel orateur. Mais  
il compte beaucoup sur l'indul-  
gence de l'assemblée dont il n'a-  
busera pas, car il ne dira que  
quelques mots. Son aimable cau-  
serie a vivement intéressé l'audi-  
toire qui ne lui a pas ménagé ses  
applaudissements.

Le président donne ensuite la  
parole à M. Green. Ce M. Green,  
l'homme aux grands bras comme  
l'appelle ironiquement le père  
Boileau, est réellement un  
homme encombrant. Si jusqu'à  
présent on a entendu des discours  
qu'on pourrait qualifier de parle-  
mentaires pour ne pas dire aca-  
démiques, la série est close, du  
moins pour un instant. Ses ac-  
cents d'un pathétique bouffon a-  
ggravés de gestes démesurés le  
rendent ridicule et grotesque.

Un peu plus de calme, M.  
Green, et vous y gagnerez sans  
doute un peu plus de logique  
dans votre argumentation. Mais  
comme un homme qui se noie il se  
raccrochera désespérément à son  
unique planche de salut. Il se  
pose en victime. Mais victime de  
quoi? Victime de la poussée for-  
midable qui acclame la candida-  
ture de M. Lessard? Il est trop  
matérialiste pour s'arrêter à une  
pareille considération: la recon-  
naissance de toute une population  
pour l'homme qui s'est dévoué  
tout entier à la défense de nos in-  
térêts matériels et moraux, est  
un vain mot pour un homme qui  
semble avoir pour seule devise:  
l'intérêt et l'égoïsme.

Victime de l'organisation puis-  
sante qui révélerait une supério-  
rité? Il n'y songe même pas.

Non, ce pauvre homme est uni-  
quement victime des préjugés:  
préjugés de religion, préjugés de  
nationalité.

Mais sachez une fois pour tou-  
tes, malheureux candidat, que  
personne ne vous reproche ni vo-  
tre nationalité, ni votre religion,  
ce qu'on vous reproche c'est votre  
obstination dans une lutte aussi  
inégale.

M. Boileau vient ensuite. Il  
s'attache tout spécialement à ren-  
dre M. Green ridicule. Il y par-  
vient sans peine. Son discours  
drolatique, d'une logique irréfu-  
table, sa mimique expressive,  
parce que intelligente, ses gestes  
larges empreints d'une sorte de  
solenité qui en impose, tout chez  
lui indique un orateur consommé.

Son "malheur" à ceux qui ne  
veulent pas comprendre que l'ave-  
nir du Canada est essentiellement  
dans la fusion cordiale des diver-

#### LE DESARROI CONSERVA- TEUR

Le parti conservateur va sans  
chef à la bataille.

Dans un discours prononcé, ces  
jours derniers, M. W. L. Walsh,  
ancien président de l'Association  
conservatrice de la province, a  
déclaré qu'il refusait de recon-  
naître comme chef le Dr Brett,  
président actuel de l'association.

Le parti se choisira un chef, a-  
t-il dit, après l'élection.

La difficulté n'est nullement  
tourne en dépit de ce délai, car  
personne ne semble fort désireux  
d'assumer la direction d'un parti  
affaibli, dénué de tout prestige  
et voué à une défaite certaine et  
gérante.

Au reste il faut espérer que  
l'absence de soldats facilitera ce  
choix difficile.

Un épisode de l'histoire de  
France nous représente le Maré-  
chal Soubise cherchant son armée  
avec une lanterne, les conserva-  
teurs d'Alberta font mieux, ils  
prennent la plaisanterie à leur  
compte, en renversant les rôles.

#### AUX ELECTEURS DU COM- TE DE PAKAN

Nous recevons de St-Paul des  
Métis, le télégramme suivant:

"Courrier de l'Ouest,"  
Edmonton, Alta.

"Transmettez mes chaleureux  
remerciements aux électeurs du  
comté de Pakan pour la marque  
de confiance qu'ils m'ont accor-  
dée, et assurez-les de mon dévoue-  
ment inlassable à leurs intérêts.

P. E. LESSARD,  
député du Comté de Pakan.

#### ELECTION PAR ACCLAMATION DE M. P.-E. LESSARD DANS PAKAN



Une dépêche parvenue à nos  
bureaux, lundi après-midi, nous a  
apporté l'heureuse nouvelle de  
l'élection par acclamation de no-  
tre ami, P. E. Lessard, dans le  
comté de Pakan. Le 15 mars 1909  
demeurera une date dans l'honneur  
de nos populations fran-émment  
compatriotes.

Une dépêche parvenue à nos  
bureaux, lundi après-midi, nous a  
apporté l'heureuse nouvelle de  
l'élection par acclamation de no-  
tre ami, P. E. Lessard, dans le  
comté de Pakan. Le 15 mars 1909  
demeurera une date dans l'honneur  
de nos populations fran-émment  
compatriotes.

### Présage de victoire pour le Gouvernement

#### Huit élections par acclamation

Lundi dernier ont eu lieu les  
nominations des candidats.

Par suite de l'absence d'opposi-  
tion, dans huit comtés les candi-  
dats du gouvernement ont été  
élus par acclamation. Ce sont:  
MM. P. E. Lessard, Pakan;  
Chas Stuart, Sedgewick; W. E.  
Puffer, Lacombe; R. T. Telford,  
Leduc; McKenney, Pembina; J. H.  
Boyle, Sturgeon; F. A. Walker,  
Victoria; Peter Gunn, Lac  
Ste-Anne.

Les nouvelles qui parviennent  
de tous les points de la province,  
sont excellentes pour le gouver-

nement Rutherford et font bien  
augurer du succès final.

Aucun conservateur n'a été élu  
par acclamation et dans chaque  
circonscription, excepté Rocky  
Mountain, au moins un candidat  
populaire et loyal partisan du  
ministère Rutherford représente  
le gouvernement libéral.

On doit noter qu'en dehors de  
huit sièges enlevés par acclama-  
tion, cinq autres comtés n'ont pas  
de candidat conservateur: Strath-  
cona, St-Albert, Wetaskiwin,  
Red Deer et MacLeod.

Dans quatre de ces circonscrip-

tions se présentent des libéraux  
et des indépendants et dans la  
cinquième, St-Albert, deux par-  
tisans loyaux du gouvernement  
Rutherford briguent les suffrages  
des électeurs.

Dans l'une des circonscriptions  
d'Edmonton, un conservateur,  
M. A. F. Ewing, et un indépen-  
dant, M. J. Galbraith, contes-  
tent le siège de l'hon. C. W.  
Cross, mais l'élection de ce der-  
nier ne fait aucun doute. Dans  
l'autre circonscription le candi-  
dat du gouvernement est M. Mc-  
Dougall.

#### DELMAS

Le Mardi-gras, se trouvant l'an-  
niversaire de naissance de deux de  
nos concitoyens, MM. F. Bella-  
vance et Nérée Paillé, a été l'oc-  
casion d'une aimable fête de fa-  
mille ici.

Après lecture d'adresses aux  
deux héros du jour, on attaqua  
tout un long programme de  
chants, récitation d'enfants, etc.  
qui fit le plus grand honneur au  
savoir de Mlle Prince et Bella-  
vance.

Puis le R. P. Vatel félicita,  
en termes heureux MM. Paillé et  
Bellavance; il rappela que M. Bel-  
lavance fut le premier Canadien-  
français qui s'établit à Delmas et  
qu'il fut toujours un ami de la  
mission, aussi précieux que fidèle.

La soirée se termina par des  
jeux et des chants, après quoi cha-  
cun se retira, en exprimant ses re-  
merciements à l'aimable hôtesse  
du jour, Mme Bellavance.

#### VISCOUNT

Mme Ed. Comeault vient de su-  
bir une grave opération, qui a très  
bien réussi; quoi que cela, son état  
de santé laisse encore à désirer.

M. Comeault est l'objet de tou-  
tes les sympathies de notre popu-  
lation; il attend actuellement ses  
parents qui résident à St-Jean  
Baptiste, Man.

Notre école est ouverte depuis  
un mois, et déjà, en dépit de la  
température, de nombreux enfants  
la fréquentent régulièrement.

MM. Jérôme Clavelle et Louis  
Marcoux ont été élus conseillers  
pour 1909.

A l'assemblée de l'Association  
des fermiers, M. David Fillion et  
M. Pierre Marcoux ont été nom-  
més directeurs pour cette année.

MM. Daoust, de nouveaux arri-  
vés parmi nous, ont réussi à se  
procurer de très bons homesteads  
à deux milles du village. Ces  
Messieurs sont enchantés du pays  
et préfèrent grandement notre  
climat d'hiver à celui de la pro-  
vince de Québec.

Nous apprenons avec regret la  
mort du jeune enfant de M. et  
Mme A. Benoit.

#### LA SEMAINE PARLEMENTAIRE

##### La semaine

La semaine dernière a été fort  
remplie, mi-partie de discussions  
variées autant qu'animées, et mi-  
partie de substantiel travail sur  
les mesures du gouvernement.

Comme nous l'avons souvent  
observé, cette dernière partie fut  
à la fois plus terne et plus pro-  
ductive.

Sans être aussi féconde, à ce  
point de vue, que les deux semai-  
nes qui avaient précédé, cette se-  
maine a marqué cependant, jus-  
qu'à un certain point, un réel pro-  
grès dans le travail sessionnel.

Mentionnons d'abord que le  
gouvernement y a donné avis qu'à  
l'avenir, jusqu'à la fin de la ses-  
sion, le mercredi sera jour de gou-  
vernement, qui aura ainsi quatre  
jours sur cinq à sa disposition.

Cette mesure est l'indice d'une  
prorogation à échéance raisonna-  
ble.

##### Création d'un département d'affaires étrangères

Résumons brièvement le travail  
gouvernemental de la semaine.

Et d'abord la Chambre a adop-  
té la résolution de l'hon. M.  
Murphy concernant la création  
d'un département des Affaires  
Etrangères.

Le bill basé sur cette résolution  
a été présenté aussitôt, et son a-  
doption se fera, sans doute, sans  
beaucoup plus de discussion.

Sir Wilfrid Laurier a nette-  
ment déclaré que, sans impliquer  
un changement constitutionnel,  
ce projet marque une époque, en  
ce sens qu'il est dû à l'extension  
qu'ont prise nos relations exté-  
rieures. Le nouveau département  
recevra la correspondance étran-  
gère et y répondra après avoir  
pris, dans différents départements  
intéressés, les informations vou-  
lues. Il relèvera du Secrétaire  
d'Etat.

M. Foster voulut savoir com-  
ment ce département pourra  
mieux se prononcer sur une  
question impliquant spécialement  
en cause, par exemple, le dépar-  
tement de la Marine et des Pé-  
cheries en matière de pêcheries.

L'hon. M. Aylesworth expli-  
qua qu'on n'appréciera que le  
côté diplomatique et international  
d'une question et non son côté  
technique et d'expertise, qui lui  
sera exposé par le département  
intéressé: il en agira comme le  
ministère de la Justice avec  
l'aspect légal de cas qu'on lui sou-  
met.

D'ailleurs, ajouta le premier-  
ministre, l'excellence théorique  
d'un département des Affaires Ex-  
térieures n'est plus à démontrer;  
il suffit d'établir que le Canada,  
comme les grands pays de l'univer-  
s, a atteint le moment de son  
développement où il lui devient  
nécessaire.

Comme nous le disions quelques  
lignes plus haut, on ne prévoit  
aucune opposition au bill: mais  
M. Foster a laissé entendre qu'il  
proposera que ce département soit  
confié au premier ministre et non  
au secrétaire d'Etat.

##### Bill d'immigration

L'hon. M. Oliver a eu l'occasion  
de proposer la 2e lecture de son  
volumineux bill concernant les  
règlements d'immigration, princi-

palement en ce qui concerne l'ex-  
amen sévère des immigrants. M.  
Monk avait la parole quand le  
débat a été ajourné, jeudi.

L'hon. M. Brodeur a présenté  
un bill, pour permettre au gou-  
vernement de louer ses quais à des  
compagnies de navigation et leur  
confier la perception des droits de  
quaiage. Cela permettra d'appli-  
quer cet usage aux endroits nom-  
breux où cette perception par un  
officier du gouvernement est  
quasi impossible.

La résolution de l'hon. M.  
Brodeur, augmentant la subven-  
tion convenue, l'an passé, pour un  
service transatlantique franco-ca-  
nadien en ligne directe, a aussi été  
présentée.

Les deux mesures passeront  
comme lettres à la poste.

Lundi soir, M. Lennox, a pré-  
senté une résolution, recomman-  
dant que le gouvernement prenne  
des mesures pour faire baisser le  
taux des services téléphoniques.  
Il se basait sur les résultats obte-  
nus, selon lui, par la nationalisa-  
tion au Manitoba.

On lui répondit: 1o. en mettant  
en doute l'excellence de ces résul-  
tats. 2o. en soutenant que le con-  
trôle exercé par la Commission  
des chemins de fer suffit. Le dé-  
bat fut finalement ajourné, mal-  
gré M. Lennox, par 54 voix de  
majorité.

Mercredi, à la suite d'un excel-  
lent débat sur une résolution de  
M. Lapointe, la Chambre a re-  
connu l'opportunité de créer de  
nouvelles termes expérimentales,  
dont une dans le district de Qué-  
bec.

L'hon. M. Fisher abonda dans  
le sens général de la résolution et  
l'hon. M. Lemieux, plus claire-  
ment, laisse entendre que le dis-  
cours du ministre de l'Agriculture  
contenait une "quasi promesse of-  
ficielle" de l'établissement d'une  
telle ferme dans la région est de  
Québec.

#### AU SENAT

##### La réforme du Sénat

L'hon. W. Ross a prononcé cet  
après-midi un long discours au  
sujet de la résolution Scott, con-  
cernant la réforme du Sénat.

Il dit que le projet de réforme  
ayant maintenant été discuté sous  
diverses formes depuis un certain  
nombre d'années, et que cepen-  
dant il ne semble pas exister un  
courant d'opinion fixé en ce sens,  
il vaudrait mieux attendre qu'un  
gouvernement présente un projet  
défini, jusque là, la discussion  
reste dans le domaine économique.

Il vient d'y avoir des élections  
générales et on n'a pas même  
mentionné la question de réforme  
du Sénat devant le peuple.

L'hon. M. Ross doute que l'é-  
lectivité suffise à produire un sé-  
nat plus indépendant que celui ac-  
tuellement existant, et il soutient  
que la chambre haute était, dans  
les conditions présentes, tout aussi  
apte à discuter et adopter des lé-  
gislation que la chambre basse.

Tant que le gouvernement ne  
proposera aucun projet de réfor-  
me conclut M. Ross, il est inutile  
d'adopter des résolutions comme  
celle de l'hon. M. Scott.

Le sénateur McMullen a proposé  
l'ajournement.

#### Electeurs, votez pour les candidats du Gouvernement

CROSS & McDOUGALL  
dans Edmonton

LUCIEN BOUDREAU  
dans St. Albert



# ANNONCES CLASSIFIEES

## AVOCATS

**LUCIEN DUBUC M.A.**  
AVOCAT ET NOTAIRE

Avocat de la Banque D'Hochelaga

**BUREAU : Norwood Block**  
EDMONTON

P. O. Box 1875, Tel. 1381

## VOTEZ POUR

**Wilfrid Gariepy**

E. B. EDWARDS, K.C.

EDWARDS & MADORE

AVOCATS ET NOTAIRES

Membres du Barreau des provinces de

Québec, Ontario, Alberta et Saskatchewan.

(Edmonton : Edifice Norwood.)

(Morinville : Edifice Gouin.)

Téléphone : 555.

Adr. Télégr. : "Edwards-Edmonton."

E. T. BISHOP C. A. GRANT

**Bishop, Grant & Delavault**

E. E. DELAVOULT

AVOCATS ET NOTAIRES

Bureaux : 152 Jasper Est. Téléphone 1912

vis-à-vis Gariepy & Lessard

ARGENT A PRETER

D. L. McPhee J. Galbraith

McPhee & Galbraith

Avocats et Notaires

Spécialité : Propriété immobilière et loi com-

merciale.

58 Ave. Jasper Est. Tel. 1210

en haut de la Northern Bank EDMONTON

**OMER ST-GERMAIN**

AVOCAT ET NOTAIRE

MORINVILLE, ALTA.

Boite B. P. 20, Téléphone 5

**G. A. LE REW,**

Notaire, etc.

TERRES A VENDRE

dans la fameuse paroisse de

VONDA, SASKATCHEWAN.

H. W. Blylock B.C.L. P. J. Bergeron B.C.L.

BLAYLOCK & BERGERON

AVOCATS ET NOTAIRES

Calgary, ----- Alberta.

**MEDECINS**

Dr R. B. WELLS

Elève des Hôpitaux de Londres, New

York et Chicago

Spécialité pour les maladies des yeux

des oreilles, du nez et de la gorge.

Bureau : Edifice Norwood

Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.

2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m.

Examen des yeux pour choix de lu-

nettes.

**W. N. Condell, M.D.C.M.**

Diplômé de Londres et Edinbourg

Spécialiste pour l'Oeil, l'Oreille, le Nez

et la Gorge

Bureau : 537 Cinquième Rue

au sud de Jasper

Heures : 10 à 5 hrs et 7 à 8 hrs.

TEL. 1876

**Dr. A. C. de L. HARWOOD**

DENTISTE

Bureau : Bloc Credit Foncier

coin 31ème et Jasper

Res. : 734 51ème rue

Téléphone, Bureau, 468 On parle français

**Dr J. P. McCormick, M.D.C.M.**

HOMEOPATHE

Gradué du Collège Médical de Hohenmann et

de l'Hôpital de Chicago en homéopathie, du

Collège Homéopathique des médecins et chirur-

giens de Montréal et de l'Université de Kingston

en médecine.

Bureaux : 110 AVE JASPER O. Phone 2410

**MADAME MEADOWS**

Spécialiste pour la vue

131 Avenue Jasper Ouest

Chambre 4, 2e étage

EDMONTON

Heures d'office : 9 à 6 hrs ; Same-

di soir de 7 à 9 hrs.

**The Edmonton Nursing Home**

Situation splendide, avec point de vue

superbe. Tout confort. Ouvert pour

tout travail à l'époque de la maternité.

Conditions en adressant à la

SURINTENDANTE

51 rue Stewart, EDMONTON

**Comptables et Courtiers**

**HALL & CO.**

Encanteurs et Marchands à

Commission

55 ave. McDougall sud

Si vous avez quelque chose à vendre

Téléphone 1448

J. W. Howard J. Stantton A. W. Smith

**THE NAMAYO TRADING CO.**

Ventes et achats de marchandises

ENCANTEURS

Machines à Coudre, Instruments de Musique,

etc.

Salles de vente et d'encan. 289-301 Ave. Namayo

Vente le samedi à 11 heures p.m.

## ARCHITECTES

**E. C. Hopkins M.I.C.A. Q.A.A. R.A.A.**

Architecte

Autrefois de Montreal et Quebec

Eglises, Autels, Couvents et Ecoles

**Edmund Wright associé**

Autrefois assistant architecte du

diocèse de Leeds, Angleterre

Office : 132 Avenue Jasper,

EDMONTON

**A. M. CALDERON**

Architecte

Fellow de l'Institut d'Architecture du Canada

Membre de l'Association d'Architectes

d'Alberta

342 Ave. Jasper Est. Edmonton

Expérience en Angleterre, aux Etats-

Unis et dans Ontario

**Roland W. Lines, M.S.A., F.S.I.**

Architecte licencié pour Alberta

Edifice de la Banque Molson

57 Ave. Jasper Ouest. Edmonton

**J. E. WIZE R.A.A., F.A.I.C.**

Architecte

Chambre 13, Edifice Wize

534 Ave. Jasper Ouest. Edmonton

**R. PERCY BARNES**

Architecte lic. Prov. d'Alberta

**C. LIONEL GIBBS, Associé**

Architecte lic. pour Alberta

141, Ave Jasper, Edmonton. Tel. 1301

**JAMES HENDERSON**

Membre de l'Institut Royal des

Architectes Britanniques

Architecte licencié pour l'Alberta

42 Ave Jasper Ouest, Crystall Block

**INGENIEURS**

J. L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc. O.M.E.

**COTE & SMITH**

Arpentiers de terrains, emplacement de villes, limites à bois

et mines. Estimations fournies sur le rendement et

la qualité du charbon

Tiror 1807 Office : Crystall Bk.

Phones 1360 & 1279 EDMONTON, ALTA.

**KIMPE & HEATHCOTT,**

ARPENTIERS & INGENIEURS CIVILS

113 Ave Jasper

Tel. 127

Boite B. P. 1437

Edifice - CREDIT-FONCIER

**PHARMACIES**

**PHARMACIE**

**LAVAL**

130, Ave JASPER

EDMONTON

**T. E. GAGNER**

PHARMACIEN

**SPORT**

**The Edmonton Sporting Goods Depot**

Simpson & Von Haast

Armes, munitions, et articles de sport.

Fusils réparés. Les commandes venant

de la campagne reçoivent une

attention spéciale.

233 ave. Jasper est. : : : Edmonton

**MODES**

**The Toronto Millinery Store**

Cette saison surpassera les précédentes

en qualité et diversité des derniers

modèles de Paris et New York.

Mlle Farrell, récemment de l'Acme

Co. fait parti de notre maison.

Mme. C. FERRIER

143 Jasper, porte suivante des magasins H. B.

**THE FASHION, 277 ave. Jasper est**

annonce une petite surprise

Les chapeaux les plus élégants, les ma-

nifées les plus coquettes, les corsets P.C. les plus

hygiéniques, les jupes les plus distinguées, tout

cela se vend avec un grand rabais. Les dames

et les demoiselles sont cordialement invitées

de profiter de cet énorme sacrifice.

**LA FLECHE Frères,**

Tailleurs de 1ère classe

542 Première Rue (à coté des bu-

reaux du BOARD OF TRADE

Phone 2426 Edmonton, Alta.

**Anderson's Polytechnic**

633 rue Clara

Plumes refaites ; chapeaux refaits à

neuf ; capotes pour dames âgées.

Tous genres de travaux de modiste

**ENVOYEZ LE "COURRIER**

**DE L'OUEST" A VOS AMIS.**

## PROFESSEURS

**MISS MINA CARRUTHERS**

PROFESSEUR DE PEINTURE

Conditions faciles

Studio ouvert le mercredi de 2 à 5 p.m.

Peintures à vendre

Coin 51ème rue et Ave. Jasper

**SYSTEME "REDMURE"**

Traité de Coupe et confection

de robes et de costumes pour Tail-

leurs, Couturières et Familles.

Couturières Expérimentées.

Mrs. WALKER,

1119 Avenue Jasper Ouest.

**BIJOUTIERS**

**TROIS FAITS DE VALEUR :**

**KLINE**

est connu pour faire des ré-

parations de montres, de pre-

mier ordre.

**KLINE**

a la réputation de donner com-

plète satisfaction dans l'exa-

men de la vue.

**KLINE**

est reconnu comme joaillier

compétent.

**H. B. KLINE**

Horloger et Bijoutier

43 AVENUE JASPER. EDMONTON.

**A. C. LAPIERRE**

Bijoutier et Horloger

VEREVILLE - ALTA

Réparations de montres, etc

exécutées avec soin et

promptement ; ; ; ;

Assortiment complet de Bi-

outerie, Montres, Horloges, etc

**BUANDERIES**

**The Home Laundry**

Tout notre ouvrage est fait à la

main ce qui fait que le linge qui

nous est confié n'est pas brisé par

les machineries. Le linge sortant

de notre buanderie est net,

mon et souple. Tarif spécial

pour linge de famille. Un essai

vous convaincra.

Courtney & Walker

728 rue Rice, près de l'avenue

Kinistino

**SNOW FLAKE LAUNDRY**

Tel. 116

Vous pouvez laisser votre linge à

l'Hotel Richelieu, notre voiture le

prendra et le retournera.

**BOIS et CHARBON**

**CHARBON**

Le meilleur marché dans Edmonton

93.50

la tonne, au voyage

**CLOVER BAR COAL CO. Ltd.**

PHONE 1453 Office, 259 Jasper E

**City Furniture Repairing Co.**

—133 rue Rice—

Réparation de meubles. Meubles sur

commande. Emballage.

On aiguise ciseaux et couteaux

MATTHEWS & SCOTT. - - - Props.

**ECURIES IMPERIALES**







# LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1885  
Publié à Edmonton, Canada, par la compagnie de publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 634 deuxième rue, Tel. 1676.

**ABONNEMENT** — Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1 par an; Europe, \$2 par an. L'abonnement est irrégulièrement payable d'avance.

Tout irrégulièrement dans la réception du journal, doit être rapporté au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adresses toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.

JEUDI 18 MARS 1909

## L'élection de St. Albert

Trois candidats sont sur les rangs à St-Albert. M. Wilfrid Gariépy, d'Edmonton; Omer St-Germain, de Morinville, et Lucien Boudreau, de St-Albert. Mais la lutte se fait pratiquement entre deux candidats seulement: MM. Boudreau et Gariépy.

Tous les candidats sont des libéraux. La lutte devient donc une question de mérite personnel.

Sans vouloir nier à M. Gariépy son talent et ses qualités personnelles, nous ne saurions appuyer sa candidature. M. Boudreau a en effet des droits dans le comté de St-Albert que nous ne pouvons méconnaître. Il a été candidat déjà il y a trois ans et vient d'être de nouveau le choix d'une convention régulière.

Si M. Gariépy voulait se présenter comme candidat "libéral,"

il devait se conformer à la convention. M. Gariépy avait fait savoir d'avance par des agents rétribués, qu'il n'accepterait pas la convention, se mettant ainsi contre le parti dont il prétend être un des membres les plus dévoués. M. Gariépy devait accepter la convention, quitte ensuite à en attaquer la composition, à ne pas la reconnaître même, si elle n'était pas tenue régulièrement avec impartialité.

Il faut que le parti libéral reste uni, et pour cela il faut de la discipline. Il ne doit pas être assujéti à l'ambition personnelle de ses membres même les plus distingués et même les mieux qualifiés pour le représenter.

M. Lucien Boudreau est le candidat libéral officiel et les bons libéraux lui doivent leur appui et leur vote.

## Le premier député canadien-français de l'Alberta

La nouvelle de l'élection de M. P.-E. Lessard, dans le comté de Pagan, a été accueillie avec une joie unanime et profonde par tous les Canadiens-Français de l'Alberta.

La nouvelle n'a surpris personne, à vrai dire, car pour quiconque avait suivi les progrès immenses accomplis par la candidature de notre ami, durant ces dernières semaines, une élection de cette sorte ne faisait aucun doute. Au reste le concurrent maladroît qui se fut avisé de contester le siège de Pagan à M. Lessard eût été bien naïf d'espérer obtenir des suffrages contre un homme, soutenu par le peuple et par le Gouvernement, et dont les conservateurs, non seulement ne combattaient pas la candidature, mais encore, chose sans précédent, l'appuyaient.

Le fait que le représentant du plus fort groupement de colons

de langue française dans la province est le premier député canadien-français de l'Alberta, doit remplir ceux-ci d'une juste fierté.

La nomination, presque certaine, de M. Lessard, au poste de ministre des chemins de fer, leur est de plus un sûr garant que leur circonscription pourra compter sur une sollicitude efficace et légitime de sa part.

Homme bon, juste et intègre, M. P.-E. Lessard sera au Parlement provincial un représentant digne de la grande responsabilité qu'il assume. Il fera l'honneur de notre nom et de notre race.

Au nom de tous ses lecteurs, le "Courrier de l'Ouest" est heureux de saluer en lui le premier député de langue française de la province d'Alberta, et c'est avec confiance qu'il lui offre ses meilleurs souhaits de succès au sein d'une brillante carrière politique.

## La lutte électorale

Le bilan de la lutte électorale qui se déroule depuis trois semaines à travers toute la province, peut se résumer en deux phrases.

Organisation des libéraux, de beaucoup supérieure à celle de leurs adversaires.

Victoire certaine et considérable pour le gouvernement.

L'enthousiasme des électeurs pour le retour au pouvoir du gouvernement, qui sut si bien guider les premiers pas de la Province, va augmentant à mesure que la date du 22 mars se rapproche.

De toutes parts parviennent les rapports les plus satisfaisants sur la position des candidatures libérales; dans huit circonscriptions, Pembina, Pagan, Sturgeon, Victoria, Leduc, Lacombe, Sedgewick et Lac Ste-Anne, des élections par acclamation ont eu lieu.

Les quatre membres du Cabinet, MM. Rutherford, Cross, Cushing et Finlay ont parcouru dernièrement tout le sud de la province et partout, ont reçu le chaleureux accueil que l'excellence de leur administration, leur réserve de la part des fermiers.

A toutes leurs assemblées, une foule nombreuse se pressait, et les discours des ministres, énumérant les travaux passés et futurs, déchainaient le plus vif enthousiasme. On peut certes, sans exagération aucune, déclarer que la campagne électorale actuelle est une chose sans précédent dans l'histoire des provinces canadiennes.

Dans chaque comté, c'est, en général, moins une lutte de partis, qu'une immense manifestation de sympathie, de la part du peuple, envers la politique libérale.

L'impression dominante chez les fermiers est que quiconque

veut le progrès du pays, la continuation de notre prospérité présente, doit considérer comme un devoir de renvoyer au pouvoir avec une forte majorité, nos gouvernants intègres et habiles.

Cela est si vrai, si patent, que de nombreux conservateurs n'osent pas se présenter, aux suffrages des électeurs, sous leur véritable étiquette et revêtent le masque d'"indépendants"; ce qui, au reste, ne trompe personne et ne sert qu'à leur enlever les voix de leurs anciens amis.

La défection de M. C. Hiebert, qui, franchement brouillé avec l'opposition, troque lui aussi le titre de conservateur contre celui d'indépendant, n'a pas été sans jeter un certain désarroi dans le parti adverse, d'autant que l'ex-député conservateur a donné l'affirmation nette que, s'il était élu dans Didsbury où il pose sa candidature, il appuierait la politique du gouvernement Rutherford.

On comprend aisément quel sérieux appoint, auprès de l'opinion publique, est cet aveu, de la supériorité de nos dirigeants, émané d'une personne aussi peu suspecte de partialité à leur égard.

Le parti libéral est celui de la bonne foi, et du bon sens; c'est le parti qui a fait notre province grande et prospère, qui a prévu pour un avenir rapproché, l'établissement, sur une large échelle, des chemins de fer, de crémiers, de "packing houses", etc. Ce sera sa meilleure recommandation auprès du peuple; et le ministère Rutherford peut attendre avec confiance le verdict du 22 mars prochain, car, depuis trois ans et demi, qu'il est constitué, son travail n'a jamais cessé d'accroître sa popularité.

## L'esprit de parti

Nous empruntons au "Temps" d'Ottawa, un excellent article sur l'esprit de parti.

Nos lecteurs y verront pleinement confirmée notre assertion de la semaine dernière: qu'une opposition à la Chambre, loin d'être dans l'intérêt des électeurs, n'est qu'une entrave à un travail soutenu et efficace, et une source de dépenses, provoquées par le temps perdu en discussions oiseuses.

"L'esprit de parti porte en lui-même sa punition. Ceux qui le cultivent deviennent nécessairement injustes envers leurs adversaires politiques, excessifs dans leurs accusations gratuites, tranchants dans leur critique aveugle, et gagnent le mépris des honnêtes gens.

"Tandis que le gouvernement Laurier, au cours de la présente session, a mis l'intérêt du pays au-dessus de l'esprit de parti, en souscrivant tout de suite à la résolution de M. R. L. Borden relativement à la création de comités pour veiller à la conservation des ressources naturelles du Canada, en adoptant le principe de la résolution de M. Lennox sur les traverses à niveau, l'opposition, elle, critique toujours et censure toujours. Elle voudrait faire croire que le gouvernement agit sans cesse à l'encontre de l'intérêt public. Tantôt c'est M. Monk, qui, sur la question du rapatriement et sur celle de la création de fermes d'expérimentation, soutient que le parti libéral ou bien ne fait rien, ou bien ne s'occupe que des intérêts de l'Ouest. Tantôt c'est M. Taylor qui tient le ministre de la Justice responsable de l'évasion d'un forçat du pénitencier de New-Westminster. Parfois, c'est M. Foster qui déclare que les affaires du Canada n'ont pas assez augmenté depuis quinze ans pour justifier l'établissement d'un département des affaires étrangères. Enfin, c'est M. Borden lui-même qui accuse le gouvernement d'avoir eu recours à des moyens malhonnêtes pour se

maintenir au pouvoir, lors du dernier appel au peuple.

"Et, suivant l'exemple donné par les chefs du parti, la presse conservatrice donne dans de ridicules exagérations.

"Voici par exemple, comment s'exprime le "Mail and Empire," le principal organe tory dans son dernier numéro.

"Tout l'organisme dans la capitale est un organisme de pillage impudent. Le bien public est volé; les deniers du peuple sont soustraits du trésor. Ceux qui profitent ces piteuses manœuvres à leur continuation. Par des renseignements faux fournis au public, par la démolition de l'électeur, par l'invocation de crises sectionnelles, par la mise du trésor au service d'une compagnie de chemin de fer, l'élément pervers garde en mains les cordons de la bourse et peut continuer ses déprédations et enrichir ses favoris.

"Et, le même jour, le "News" écrit:

"Le gouvernement a été insensé dans ses dépenses. Il y a eu des relâchements déplorables dans les divers départements. Il a audacieusement pillé le trésor pour remporter les élections et enrichir ses partisans. Il est peut-être aussi bien qu'il ait à faire face à la situation financière sérieuse créée par sa prodigalité.

"Dont au dire des confrères torontoniens, le pécuniaire se pratique sur une grande échelle à Ottawa. Cette assertion gratuite a peu servi la cause du parti conservateur aux dernières élections. N'importe, n'ayant pas de politique, il persiste à crier à la dilapidation du domaine public et au vol de l'argent du peuple. Il ne prouve rien; il affirme, il critique, il censure. Cette tactique décèle un esprit de parti aveugle. Elle offense les esprits droits, qui se font de la politique une conception saine, qui croient l'existence des partis nécessaire, mais qui attendent d'eux une lutte loyale et franche.

## Pointes seches

Après les élections, l'hon. Rutherford sera premier ministre de la province, tout comme auparavant.

Et la Province continuera à progresser sous le régime du gouvernement par un seul parti: le parti libéral.

Nous avons besoin de chemins de fer, votons pour les candidats qui nous les promettent.

Le congrès international de l'opium, tenu à Shanghai, vient de se terminer, après adoption d'importantes mesures prohibitrices.

Le voyage de M. Mackenzie King n'a donc pas été inutile, ainsi que le déclarait un grincheux confrère.

Le travail de la récente session provinciale, détiend le record, parmi les autres provinces, pour l'excellence, l'économie et la rapidité.

Quel sera l'élu dans St-A...?

Les candidats de l'opposition mettent un soin particulier à s'intituler "indépendants."

Pourquoi?

Et penser que la Convention

devait apporter le calme et la concorde dans ce comté!...

Lucien est un homme capable et un bon garçon.

Trêve d'ironie et d'insulte: Il n'y a pas de sot métier....

Pensée philosophique dédiée aux candidats de St-A....

Espérer fermement, ne rien attendre....

Et nous aurons un ministre canadien-français.

Pagan veut bien être représenté par un ministre: pas difficiles, nos amis du nord....

Le Gouvernement a travaillé pour le peuple; à son tour, le peuple travaille pour le Gouvernement.

Huit députés élus par "acclamation": Opposition, que fais-tu?

Qui est maître à Calgary? Le C. P. R. ou le peuple?

A bas les trusts!...

Libéraux, serrez vous rangs et votez pour les candidats appuyés par le Gouvernement.

Le Philosophe de St-Albert.

## Lettre de l'abbé Berube

Québec, mars 1909.

Me voici de nouveau à Québec. Après plusieurs autres, je puis m'écrier: Il fait bon être ici. Quelle bonne ville que Québec! C'est à coup sûr la meilleure de ce continent et peut-être du monde entier. Les Québécois sont bons, polis, hospitaliers. C'est ici qu'il est facile de saisir sur le vif les belles qualités du Canadien-français.

Aussi les fêtes du troisième centenaire ont-elles eu la plus heureuse influence sur les habitants d'Ontario, des Etats-Unis et d'Angleterre qui en ont été témoins. Fasse le Ciel que les Canadiens-français répandus au loin restent toujours dignes de leurs pères et frères de la Province de Québec. C'est particulièrement notre devoir à nous habitants des provinces de l'Ouest. J'ai déjà dit et répété qu'un bel avenir nous attend. Quoiqu'en disent certains journalistes qui de parti pris torturent nos écrits, ou

prétendent lire entre les lignes, je n'ai pas changé d'opinion. Seulement, il faut s'entendre. Vous mes amis de l'Ouest, vous m'avez parfaitement compris. Le Canadien de l'Ouest n'a qu'à se pencher pour ramasser la fortune, mais il faut qu'il se penche. Se croise-t-il les bras, pendant que d'autres plus avisés ramassent les trésors, il s'en passera. Il peut rester fidèle aux précieuses traditions de ses ancêtres; mais pour cela, il ne doit pas se pâmier d'admiration devant les petits parvenus d'Ontario ou des Etats-Unis; leur donner sa confiance et son argent au détriment de ses frères. Il peut élever ses enfants dans la foi catholique et la langue française; mais ceci suppose que comme à Québec, il prête une oreille docile aux enseignements, aux directions de ses pasteurs; ceci suppose qu'il se prévaut de ce qu'il a de bon dans nos lois scolaires, élit des syndics catholiques et

confie ses enfants à des maîtres et des maîtresses catholiques. S'il donne la préférence à des Anglais protestants, devra-t-il être surpris que ses enfants apprennent le métier des maîtres à qui il les aura confiés. Je vous le répète, si vous voulez faire un maçon de votre fils, vous le faites entrer dans la boutique d'un forgeron? De même vous désirez, n'est-ce pas, que vos fils et filles soient comme vous de bons et loyaux catholiques, parlant toujours le beau, le doux langage de la belle France; eh bien, est-ce en le mettant en apprentissage dans une boutique (lisez école) protestante et exclusivement anglaise, que vous arriverez au résultat désiré?

Or, des boutiques catholiques et françaises, nous en avons dans l'Ouest. La loi qui nous régit nous permet d'en avoir partout. Seulement il faut le vouloir. Et, comme tout ceci demande de l'entente, la coopération de chacun, il ne faut pas nous dérober. Mettons nous cela bien dans l'esprit: soyons unis, comprenons-nous, concertons-nous. Qu'il y ait parmi nous une organisation forte et vivante.

Tenez, je voyais ceci l'autre jour à Montréal. Un contremaître, ayant sous ses ordres 50 ou 60 hommes, voulait soulever un énorme fardeau. Une fois, deux, trois fois, il donne le commandement et trois fois la masse, à peine soulevée retombe à terre. Il y a quelque chose qui ne va pas, dit-il. Vous n'agissez pas ensemble. Ecoutez-moi, vous ne devez pas forcer plus, mais il faut forcer simultanément. Et up, cette fois le poids est enlevé. Ainsi doit-il être parmi nous. Notre tâche paraît à plusieurs difficile, impossible même à quelques âmes, pusillanimes. Elle sera cependant enlevée si nous savons agir ensemble, sous le commandement de nos chefs religieux. Confiance donc.

Déjà l'opinion publique de la Province de Québec au sujet de l'Ouest canadien est de beaucoup modifiée. Depuis mon dernier voyage je constate un changement sensible. Tous les gens sensés concèdent que les nôtres qui reviennent des Etats-Unis ne peuvent mieux faire que d'aller se tailler un domaine à même nos prairies immenses; et que ceux des habitants de cette province qui veulent un changement, de même que le trop plein de nos vieilles provinces, doivent se diriger vers l'Ouest s'ils ne se sentent pas la vocation ou le courage héroïque de s'enfoncer dans la forêt. C'est tout ce que nous demandons. Avec cet appoint les 80,000 Canadiens-français déjà venus dans les provinces de l'Ouest deviendront un grand peuple. Les 60,000 de 1760 ne sont-ils pas devenus les 3,000,000 d'aujourd'hui? Il est bien vrai que certains petits esprits chagrins cherchent encore à barrer le chemin à ceux de leurs compa-

tristes qui veulent améliorer leur position, tout en empêchant leurs valeureux fils d'aller s'atrophier dans les grandes villes; mais déjà leur nombre est très restreint et leur opinion ne compte guère; s'il leur reste un peu de bon sens, ils comprendront bien vite que frapper sur le dos de l'abbé Bérubé est un passe-temps qui a pu amuser les badauds pour un temps; mais que le moment est arrivé d'opposer à ses arguments autre chose que des gros mots ou des citations étrangères au sujet.

Aussi nous est-il déjà permis d'espérer que le courant de la province de Québec vers les plaines de l'Ouest, une fois établi, ira en s'accroissant. Soyons assez sages pour le maintenir dans des proportions raisonnables et tout ira bien. Dans 25 ans, sans être prophètes, nous pouvons prévoir que l'Ouest enverra à Ottawa, si nous le voulons, une douzaine ou deux de députés sympathiques à la vieille province de Québec.

A.-P. BERUBE, P.P.

## Electeurs d'Edmonton

### VOTEZ POUR



**JOHN A. McDOUGALL**  
Candidat du Gouvernement Libéral

## CONNELLY & McKINLEY

Embaumeurs et Entrepreneurs  
de pompes funebres

—Chapelle privée et ambulance—

212 rue McDougall

Tel. 1525

### VOTEZ POUR

## LUCIEN BOUDREAU

Candidat officiel du Gouvernement Libéral

## 'LE PIANO COMPLET'

### LE NOUVEL AUTONOLA

Nous vous présentons un piano de haute qualité avec un mouvement automatique dissimulé dans la caisse.

Ce piano est sans aucun doute, l'instrument le plus populaire d'aujourd'hui. Devant l'immense difficulté d'acquiescer un BON Piano mécanique beaucoup de ceux qui sont achetés ne servent que rarement.

Avec l'Autonola cet état de chose disparaît complètement. Le mécanisme inséré à l'intérieur du piano donne un technique de jeu qui n'est surpassé que par les grands pianistes.

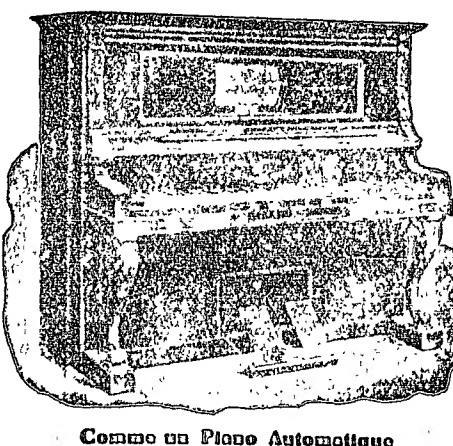
Dans l'Autonola, cette "technique" est complètement au pouvoir du joueur; l'expression du jeu dépend complètement de la façon dont on manœuvre le mécanisme, ou que l'on joue.

Le fait que l'"Autonola" est un des produits "Bell"—la maison la plus moderne de pianos—assure sa perfection dans l'audition des morceaux de musique, alors même que le joueur ignorera tout de la musique.

L'Autonola peut être actionné intelligemment, sans étude préalable, ceci est un grand avantage.

L'Autonola n'est surpassé par aucun autre piano pour la manière ordinaire de jouer, et son achat est une réponse favorable à la question: "Puis-je acheter un piano dont l'étude me prendrait des années, et dont, en dépit de cela, je pourrais jouer tout de suite?"

Des termes très faciles seront fournis sur demande. Nous prenons en échange des pianos de toutes les autres marques.



Comme un Piano Automatique

THE  
**MASTERS PIANO**  
COMPANY

236 avenue Jasper, Edmonton, Alta.



# Electeurs du Comté de St. Albert

Votez pour WILFRID GARIEPY candidat liberal choisi par le peuple supportant en tout le Gouvernement Rutherford



WILFRID GARIEPY  
CANDIDAT LIBERAL

BOUDREAU, LUCIEN

Hotelier, St. Albert

GARIEPY, WILFRID

Avocat, Edmonton

ST. GERMAIN, OMER

Avocat, Morinville

Messieurs,  
A la demande de plus de quatre cents électeurs de cette division, j'ai consenti à me porter candidat dans la présente élection.

Dès le début je tiens à déclarer que j'ai posé ma candidature après mûre délibération et après consultations personnelles avec un grand nombre des principaux citoyens de ce comté.

Il y a trois ans, sur l'invitation pressante du gouvernement, j'ai laissé le champ libre à Messieurs McKenney et Boudreau en vue de rétablir l'union et l'harmonie dans les rangs du parti. Ce sacrifice que j'ai alors fait généreusement m'assure aujourd'hui de nombreuses et sympathiques adhésions.

J'habite ce pays depuis seize ans, j'y ai passé mes plus belles années, j'en ai vu les débuts difficiles, les développements rapides, je crois en ses ressources infinies et en son avenir grandiose. Véritable enfant du pays, j'ai toujours été mêlé aux mouvements politiques, éducationnels et nationaux opérés parmi nous.

Je m'engage à rendre compte, au moins une fois l'an, dans chaque localité de cette division, de ma conduite parlementaire, et si vous me faites l'honneur de m'élire. Avant chaque session, chaque fois que les circonstances l'exigent, et aussi souvent que vos intérêts le demanderont, je visiterai chaque localité de cette division, je rencontrerai chacun de vous personnellement afin de connaître vos vœux sur la politique du jour, d'écouter vos demandes et de juger de vos besoins les plus immédiats.

Mon rêve le plus intime est de vous donner satisfaction et de mériter votre confiance par ma diligence et mon dévouement.

J'appuie le gouvernement Rutherford, me réservant toujours ma liberté d'action quand il s'agit de questions se rapportant directement à ce comté.

Il faut se rappeler que la ligne de démarcation entre les deux grands partis disparaît sensiblement dans nos affaires provinciales. Tous les esprits dirigeants sont d'accord sur les principales mesures d'ordre public. Il s'agit moins de maintenir un parti au pouvoir que d'être à la chambre d'assemblée les hommes les plus aptes à nous rendre services et à promouvoir nos véritables intérêts.

Le dernier exercice financier pour la province se termine par un surplus de près de soixante et dix mille dollars. Pareil résultat est digne d'éloges, mais je favoriserai à l'avenir une dépense plus grande de l'argent public dans les centres de colonisation. Je recommande un emploi judicieux des fonds publics; pas d'extravagance mais aussi pas de parcimonie.

Je crois à l'augmentation de notre population, par l'addition d'immigrants courageux et progressifs. Mon désir serait de voir toutes nos belles fermes occupées par de laborieux cultivateurs. Les ressources de nos plaines offrent à tous un superbe champ d'opération.

Je demande la construction de routes principales, d'un bout à l'autre du comté, de l'est à l'ouest, du nord au sud, susceptibles d'être utilisées par tous et de servir particulièrement au colon qui débute. Mais aidons le colon en lui donnant de meilleurs chemins et avant de dépenser un cent pour les fins d'immigration, je demande que nous ouvrons les chemins essentiels à la circulation. Il faut au pionnier des routes pour sortir de chez lui.

Ma politique sera toujours de faire faire ces travaux par les gens du comté, sous la direction de gens du comté et pour le bénéfice des gens du comté.

Aucune faveur gouvernementale à d'autres qu'aux électeurs de cette division; mes efforts tendront à l'amélioration de notre sort et je n'épargnerai rien quand il s'agira de notre progrès, et de l'avancement général.

J'approuve en tous points le projet du gouvernement de garantir les débentures des compagnies de chemins de fer qui bâtiront des lignes ou embranchements dans la province, mais je m'assure que ce comté obtienne sa part de voies ferrées. Je veux des extensions immédiates dans les parties du comté où la population est la plus dense et le besoin le plus pressant. De plus, je m'objecte à ce que le crédit de la province soit employé au bénéfice de ces grandes corporations à moins que les droits du consommateur soient protégés.

A mon avis le gouvernement devrait se réserver le contrôle des tarifs de fret sur toute ligne construite grâce à cette garantie de débentures et nulle garantie ne devrait être accordée ou même promise à moins que la construction de pareille ligne ou de pareil embranchement ne commence et ne se termine dans un avenir rapproché et déterminé.

Ainsi l'heure est favorable pour obtenir un contrôle dans une certaine mesure sur les éleveurs à grain.

Il appert qu'il est inconstitutionnel pour la province d'entreprendre d'opérer elle-même ces éleveurs. S'il en est ainsi, je crois qu'il serait bon de solliciter un amendement à notre constitution nous concédant ce droit important. La question est digne de notre étude. Si les risques financiers inhérents à ce qu'on appelle en anglais les "government owned and controlled elevators" peuvent être réduits à une simple expression, pourquoi

nos législateurs ne tenteraient-ils pas de faire faire aux producteurs les profits considérables qui aujourd'hui sont l'apanage de puissants spéculateurs.

Le cultivateur travaille fort et se plaint que ses produits lui rapportent à peine le nécessaire, il souffre surtout de l'absence de marchés favorables.

De meilleurs marchés, voilà le remède aux maux du présent. Avec de bonnes routes sillonnant le comté en tous sens, des voies ferrées traversant les principaux centres, des frais de transport modérés, des éleveurs à la disposition de tous, il y aura plus de facilité pour la vente et les échanges des produits et les cultivateurs ne seront pas réduits à sacrifier leur marchandise à vil prix ou à dépenser en frais de voyages la moitié de ce qu'elle leur rapporte.

L'usage de la ligne de paquebots sur l'Océan Pacifique par suite de la réduction du fret entre Edmonton et Vancouver, faite récemment par le C. P. R. fournit maintenant un débouché avantageux pour les produits de ce pays. Je ne négligerai rien pour que chaque cultivateur de ce comté ait les facilités requises pour profiter de ce nouveau marché et puisse y disposer avec fruit de son beurre, de ses oeufs, de ses légumes, de ses volailles, de son foin et de son grain.

Je secondai de toutes mes forces la fondation par le gouvernement de ce qu'on appelle en anglais "packing houses" selon les conclusions du rapport fait récemment par la commission nommée pour étudier le projet. Opérés par le gouvernement, ces établissements assureront au producteur des prix plus élevés et plus réguliers et feront cesser un monopole devenu dangereux.

Le cultivateur aurait à son gré l'option de faire affaire soit aux établissements du gouvernement, soit à ceux opérés par des particuliers.

Aussi je suis d'avis que le gouvernement devrait acheter à ses frais des animaux de race et les prêter aux sociétés d'agriculture à des conditions faciles.

Je demanderai que le gouvernement encourage davantage l'industrie laitière de même que l'élevage des volailles. En 1908 les rapports publics nous disent que l'Alberta a fait venir de l'extérieur des oeufs et des volailles pour pour plusieurs centaines de milliers de dollars. Autant d'argent de dépensé au dehors qui devrait naturellement rester chez nous.

La politique de téléphone du gouvernement est approuvée de tous, mais je voudrais que les abonnés réguliers du téléphone dans les districts ruraux paient un abonnement moins élevé aus-

sitôt que les revenus permettront une diminution du tarif actuel.

Il est raisonnable que la province contrôle et administre ses terrains scolaires. A même le fonds créé par les revenus provenant de cette source, ce serait aider la grande cause de l'éducation que de prêter aux districts d'écoles l'argent requis par eux à un taux d'intérêt très modéré.

L'éducation aura toujours en moi un véritable apôtre. J'approuverai l'augmentation du subside accordé par le gouvernement à l'école élémentaire. Il faut à l'enfant du colon toutes les facilités de s'instruire et de s'armer pour les batailles de la vie.

J'endorsse le principe de la loi sur les accidents de travail et j'approuverai toute mesure tendant à garantir le paiement des compensations auxquelles l'ouvrier et sa famille ont droit.

J'approuve en tous points les efforts faits par le Procureur Général en vue de réduire les frais des tribunaux et de faciliter l'audition des procès. Je suis fortement en faveur de la diminution du coût de l'enregistrement des pièces se rapportant aux immeubles et de la simplification des procédures dans les actions sur hypothèques.

L'heure est arrivée d'insister auprès du gouvernement en vue d'obtenir la construction immédiate dans le comté d'un palais de justice et je promets d'employer à cette fin toute l'influence dont je disposerai.

En terminant, laissez-moi exprimer mon approbation de l'oeuvre accompli par l'administration actuelle et en particulier de l'attitude prise par les Hon. MM. Rutherford et Cross à l'endroit du C. P. R. dans la question des impôts réclamés à cette formidable compagnie.

Vous savez que tout lopin de terre possédé par le C. P. R. sauf quelques exceptions est exempt des taxes d'écoles et de chemins. Ce privilège inéquitable devenu un abus condamnable sans merci, devait cesser à l'expiration d'une époque que nous croyions bien déterminée. Cependant le Conseil Privé a récemment rendu un jugement qui prolonge cette nefaste exemption et enlève à la province pour plusieurs années encore une source de revenus considérables. Je favoriserai toute mesure dont l'objet sera de porter de nouveau ce litige devant les tribunaux et je ne serai satisfait que le jour où nous recevrons du C. P. R. une part légitime et raisonnable d'impôts.

Notre province est riche et fertile; nos terrains arables et miniers ne sauraient être surpassés. St-Albert est le plus ancien district agricole de la province; sa population comprend des pionniers dont les cheveux ont blan-

chis au rude travail des temps pénibles de la fondation, et des missionnaires dont les forces se sont épuisées à l'évangélisation des populations de ce pays, et des jeunes gens à l'intelligence vive, au coeur généreux, à la foi vivace et inébranlable en l'avenir.

Si vous croyez que je puis vous être utile comme représentant à l'assemblée législative, je sollicite respectueusement et vos votes et votre influence.

Toujours je serai sur la brèche pour défendre vos intérêts et vos droits; avec vaillance et jugement; toujours ma politique sera une politique d'énergie, d'activité et de progrès.

Votre obéissant serviteur,  
WILFRID GARIEPY.

## INSTITUTEUR DEMANDE

On demande un instituteur, ou institutrice (institutrice préférée) possédant parfaitement les deux langues, qualifié pour enseigner en Alberta, pour le District Scolaire Champlain No. 1776. Classe ouverte le 1er avril, 1909. S'adresser au Secrétaire et lui spécifier le salaire demandé.

EUG. OUELLET,  
Secr.-Trés.  
Brousseau, Alta.  
Champlain S. D. No 1776.

## ENVOYEZ LE COURRIER DE L'OUEST A VOS AMIS.

## SI VOUS DESIREZ

AVOIR UN

PIANO

DE

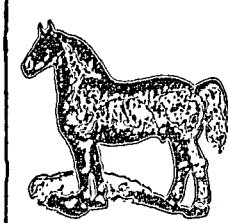
PREMIER ORDRE

Passez ou écrivez chez

M. GEO. SUCKLING

612 Deuxième Rue

EDMONTON, - ALTA.



ALFRED  
BUSSIAUX  
marchand de chevaux à MOOSE

LAKE, P. O., via St-Paul des Métis, à l'honneur d'informer tous les propriétaires et éleveurs de chevaux, qu'il part fin Mars pour la France et reviendra fin Mai avec les plus beaux étalons de pure race Percheronne ainsi qu'avec un ane reproducteur. Il prie les éleveurs et ranchers de communiquer avec lui, à Moose Lake ou d'envoyer leurs lettres: "Courrier de l'Ouest," Boite 50.

Un Rhume négligé est dangereux: le vieux remède éprouvé: le

BAUME  
RHUMAL

vous guérira. 25 ans de succès. Prix: 25c la Bouteille.



AVIS DE SESSION  
DE LA  
COUR DE DISTRICT

La session pour la Cour de district à Edmonton annoncée pour le LUNDI 22 MARS 1909, a été remise jusqu'à LUNDI 29 MARS, remise jusqu'à lundi hrdlu hrdlu à 10 heures du matin.

S. B. WOODS,  
Député Procureur Général  
Edmonton, 5 mars, 1909.



SOUSSIONS POUR  
DES BRIQUES, POUR LES  
BATISSES DU  
PARLEMENT, EDMONTON

Des soumissions cachetées adressées au Député Ministre des Travaux Publics, Edmonton, enregistrées et marquées "Soumissions pour des briques" seront reçues jusqu'à midi, le 20 mars 1909, pour la fourniture et la livraison aux batiesses du Parlement, Edmonton, durant la saison couvrant d'environ 1,000,000 de briques de glaise, ou fraction de ce chiffre mais en aucun cas moins de 100,000.

Chaque soumission, doit être accompagnée d'un chèque accepté, payable au Député Ministre des Travaux Publics, égal au montant de 5 p.c. de la soumission.

Le chèque du soumissionnaire accepté s'il en est sera retenu comme garantie jusqu'à l'achèvement du contrat. Les chèques des autres soumissionnaires seront retournés sous dix jours après l'exécution des contrats. De plus amples renseignements peuvent être obtenus en s'adressant au bureau du "Structural Engineer," Département des Travaux Publics, Edmonton, ou à la succursale du Département, Bloc Armstrong, Calgary, ainsi qu'au bureau du "Bridge Foreman," Rod Deer.

Les enchères doivent être faites sur des formes "Standards" attachées à la spécification.

Le droit de rejeter une ou la totalité des soumissions est réservé, ainsi que celui d'écarter les omissions.

Daté à Edmonton, le 10ème jour de février, 1909.

JOHN STOCKS  
Député Ministre des Travaux Publics.

Pour votre papier à lettre, entêtes de comptes, enveloppes, et tout autres ouvrages d'imprimerie, adressez-vous au

COURRIER DE L'OUEST.  
2ième Rue.

## Cette Toux vous sera Fatale

Plus vous la négligez, plus elle vous nuira. Soignez-la immédiatement. Chassez-la de votre système qui est incapable de vaincre ce rhume par lui-même. Aidez la nature et débarrassez-vous de cette toux en tonifiant votre système.

Il n'y a rien qui puisse rivaliser dans ce double travail avec le

SIROP MATHIEU

de Goudron et d'Huile de Foie de Morue

Arrête — Guérit — Adoucit — Renforce.

En vente partout.

35 cents la grande bouteille.

DISTRIBUTEURS POUR L'OUEST

Foley Bros., Larson & Co.

Wholesale Grocers & Confectioners

WINNIPEG, EDMONTON, VANCOUVER.

W. W. CORY,

Député ministre de l'Intérieur.

N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

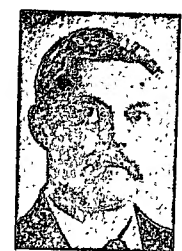
COIN JASPER et McDougall, opposé de la Banque Impériale

Charcuterie d'Edmonton

Viandes fraîches et conservées

Saucisses et saucissons

Ave. Jasper



POUR VOS  
BONBONS VOS  
PEA NUTS GRILLES  
essayez  
HARTLEY'S  
coin de l'ave Jasper et 2ème  
325, JASPER EST  
Phone 2132

## Vente Judiciaire de Terres

En conséquence du jugement et de l'ordre final de vente dans l'action RICARD vs PEREAS et autres, il sera procédé à la vente, avec l'approbation d'un juge de la Cour Suprême d'Alberta par W. S. Robertson, Encanteur, à son bureau d'Edmonton, le jeudi 25 mars, 1909, à 2 heures de l'après-midi, du quart de section ci-après:

1 NORD OUEST, SECTION. 30, TOWNSHIP 55, RANG 25, OUEST DU 41ème MÉRIDIEN, PROVINCE D'ALBERTA.

Cette terre est située à environ 5 1/2 milles au sud-ouest de Morinville et à environ 12 1/2 milles de St. Albert, qui constituent tous deux d'excellents marchés pour la vente de toutes sortes de produits de ferme; de ladite terre, environ 35 à 40 acres sont en bon état de culture, 30 à 35 acres couverts de branches plus ou moins disséminées en bouquets, le reste étant de la terre à l'exception de 10 à 15 acres, au coin sud-ouest de la terre, qui constituent un marais. La terre est entièrement accessible par de bonnes routes, et se trouve seulement à 2 1/2 milles du grand chemin entre Morinville et St. Albert; une clôture l'entoure, avec une broche sur la portion située le long de la route publique. La terre est vacante, il n'y a pas de construction à part un chantier et une grange en plus ou moins bon état. Le sol est une qualité de prairie, bon et facile à cultiver. Il y a une école à trois quarts de mille au sud de la ferme et le bureau de poste, l'église, la station de chemin de fer, le marché, etc., se trouvent à Morinville.

La propriété sera offerte en vente à une mise à prix de \$1,600.00.

L'acheteur est requis de payer un dépôt de 10 p.c. du montant du prix de vente au solliciteur du vendeur au moment de la vente et la balance sons 60 jours sans intérêt, à la Cour, au crédit de cette cause.

Sous tout autre rapport les termes et conditions de cette vente seront les conditions ordinaires de la Cour Suprême d'Alberta.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus en s'adressant au soussigné ou à M. M. Emery, Newell et Bolton, solliciteurs, Edmonton.

Daté à Edmonton le 22 février 1909.

LUCIEN DUBUC,  
Solliciteur pour le vendeur

## Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, le Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

Déroulé.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture du sol et durant un terme de trois ans. Un possesseur de homestead peut retirer un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de plus de 80 acres possédée et occupée par lui, ou posséder par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homestead peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les défriches sont les suivants: résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant trois ans; culture de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 30 acres.

Un homestead qui n'a pas été mis en culture de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes: Prix \$3.00 l'acre. Devrait: Résidence de six mois chaque année pendant trois ans; culture de 30 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

W. W. CORY,

Député ministre de l'Intérieur.

N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.



## W. JOHNSTONE WALKER &amp; CO.

MANTEAUX DE PRINTEMPS  
POUR DAMES

Avec la venue des premières chaleurs, les dames trouveront trop lourds leurs manteaux d'hiver, et désireront des vêtements plus appropriés à la température.

Nous venons précisément de recevoir nos manteaux de printemps et nous serons heureux de vous les montrer.

## Manteaux de printemps

Manteaux de printemps pour dames, en étoffes unies ou à rayures, couleurs tan et bleu, coupe du style le plus populaire... \$5.50 à \$11.00.

## Jupes nouvelles

Nous avons des Jupes nouvelles dans notre stock de printemps, dernières modes, en noir et en couleurs. \$3.0 à \$20.00.

## Blouses nouvelles

Nos nouvelles blouses pour le printemps sont des modes les plus diverses, toutes ont de longues manches: elles sont très jolies et vendues à un prix abordable. \$1.00 à \$1.50.

## W. JOHNSTONE WALKER &amp; CO.

267 Ave. Jasper Est

## CHEMISES DE COULEUR

## LE SECRET

Si nous faisons un aussi grand commerce de Chemises, c'est tout simplement parce que nous vendons de la bonne marchandise et toujours à des prix équitables.

## CHEMISES QUE NOUS VENDONS

Elles sont aussi, on ne peut plus seyantes et nous avons tous les points.

Chemises en batiste de couleur... 75cts, 1.00, 1.25 chaque

Chemises en oxford et en zéphir... 1.00, 1.25, 1.50 chaque

Venez les voir. Nous aimons toujours à montrer nos marchandises

## Gariépy &amp; Lessard

Coin Aves. Jasper et McDougall

## J. H. MORRIS &amp; CO. Magasin de Rayons

Nouveaux manteaux pour le printemps  
Nouvelles jupes pour le printemps  
Nouvelles blouses pour le printemps

270-76 Ave. Jasper E. Tel. 1201

## AUX CULTIVATEURS

Pour tout ce dont vous avez besoin en fait de matériaux de construction—Bois, Bardeaux, Portes, Chassis, etc.—venez nous voir. Nous vous épargnerons de l'argent en vous vendant au plus bas prix possible.

## D. R. FRASER &amp; CO. Ltd.

301 ave. Namayo Tel. Moutin, 2088, Bureau, 1630 EDMONTON

## Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta

## JACKSON BROS.

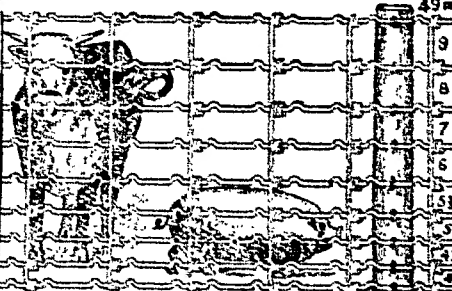
Joailliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est. Edmonton

Nous émetons des licences de mariages.

## LES FERMIS

devraient nous écrire pour connaître nos prix de brochures pour clôture.



## The Northern Hardware Co.

agents pour la

CANADIAN STEEL WIRE CO.

## NOTES LOCALES.

## Nécrologie:

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Soeur Marie du Mont Carmel, décédée à l'hôpital de la Miséricorde, le 10 mars, après une courte maladie.

Le service funèbre eut lieu à l'église St-Joachim.

Soeur Marie du Mont Carmel était la cousine de Mesdames Labissonnière, Bauehamp et Chénier, et de MM. Joseph et Antoine Charbonneau.

## Assemblée financière:

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la compagnie d'assurance "Alberta Canadian" a eu lieu jeudi dernier au siège social, Bloc Gariépy.

Un très satisfaisant rapport des opérations de la compagnie durant l'année 1908 fut soumis par les directeurs et il fut reçu et adopté sur motion de M. Boyle, secondé par M. W. H. Clark.

Malgré la politique très conservatrice, commandée par les risques encourus, le rapport montre une augmentation importante des affaires de la compagnie durant l'année dernière.

Ces affaires s'étendent sur tout l'Ouest où la compagnie est maintenant connue.

Le bureau principal de la "Alberta Canadian Insurance Co." est situé Bloc Gariépy, coin des avenues Jasper et McDougall.

Si vous désirez plaire à vos amis, offrez-leur une boîte de cigares LA PALMA.

Les plus jolies boîtes et les meilleurs cigares en vente.

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de MM. Marriett & Co., de Vancouver, B.C.

Cette maison expédiera du bois de construction par charge de char à tout fermier ou constructeur ayant des garanties.

Ce bois est expédié directement des scieries, et par ce moyen, évitons à nos clients le bénéfice important des marchands intermédiaires.

## LE SUCCES APPELLE LE SUCCES

Etant donné le grand nombre de Pianos Nordheimer vendus récemment en Alberta et Saskatchewan, en échange, pour la plus grande partie, de pianos et d'orgues d'occasion, beaucoup de ceux-ci, des meilleures marques, seront vendus à des prix exceptionnels.

Orgues des marques Karn, Bell, Dominion, Thomas, Doherty, etc. de \$45 à \$85 chaque.

Pianos des marques Dunham, N.Y., Heintzman, Baus & Co., N.Y., Haines, etc., de \$235 à \$350.

Détails et listes envoyés sur demande.

George H. Suckling, représentant pour l'Alberta des pianos: Nordheimer, Toronto; Steinway, New-York; Haines Bros., New-York et Toronto.

Catalogues sur demande.

Entrepôts d'Edmonton, 612 Deuxième rue, en face du patinoir.

## VENTE A L'ENCAN

RIVIERE-QUI-BARRE Mercredi 24 mars 1909

À 1 heure précise de l'après-midi D'après les instructions de Madame M. A. Patenaude, je vendrai, sans réserve, à sa ferme, située à 4 milles au nord de Rivière-qui-Barre, les animaux, outils et meubles ci-après.

10 Chevaux et Juments.  
15 excellentes vaches laitières, les unes avec des veaux, les autres prêtes à vêler.

5 génisses, 6 vaches d'un ou, ainsi que plusieurs autres vaches.  
12 porcs.

75 poules.  
Et toutes sortes d'instruments agricoles et de meubles.

Absolument sans réserve.  
Voyez les drapeaux rouges à la porte.

Conditions de vente: \$20.00 et au-dessus, comptant au-dessus de ce montant, crédit sera accordé sur garanties sérieuses, payable le 1er janvier 1910. Intérêt aux taux des banques.

Les porcs, les poules et le foin doivent être payés comptant.  
Repas gratuit à midi.

ROBERT SMITH, Encanteur d'animaux, Téléphones 1611 et 1731.

63 avenue McDougall Edmonton.

## TRIBUNE LIBRE

Les opinions émises ci-dessous, demeurent expressément celles des signataires, et la rédaction du journal dégage toute responsabilité et solidarité à cet égard.

Rivière-qui-Barre,

14 mars, 1909.

"Le Courrier de l'Ouest," Edmonton.

Monsieur le Rédacteur.

C'est avec regret que j'ai lu une lettre parue dans votre dernier numéro. J'ai été surpris et peiné de voir le nom de M. Ethier au bas d'une semblable lettre.

Voici ma réponse: Je, soussigné, H. J. Poirier, marchand à la Rivière-qui-Barre, déclare et dis:

1o.—Que je n'ai jamais dit ni voulu insinuer qu'à l'occasion de la présente campagne électorale, le Rév. M. Ethier, prêtre curé de Morinville, ait reçu de l'argent ni aucune promesse d'argent pour l'église ou autres fins, d'aucun des candidats ou de leurs agents;

2o.—Que j'ai souvent entendu dire, que M. W. Gariépy ou ses agents ont répandu le bruit à Morinville, que si M. W. Gariépy gagnait son élection, 1000 piastres seraient données à l'église de Morinville.

H. J. POIRIER.

Mes lettres précédentes ont toujours été polies et convenables. J'ai défendu mes opinions avec calme, et je n'ai jamais eu l'intention d'émouvoir la plus légère insulte envers qui que ce soit, il me répugnerait encore beaucoup plus d'attaquer un prêtre, en le circonspectant. M. J. A. Ethier, que je respecte à cause de son caractère et de sa position. Ce Rév. Monsieur s'est cru, à tort, offensé, et a voulu se défendre; sa défense, exagérée et insultante, n'atteint pas, ou mieux, outrepassa le but qu'il s'est proposé. Je suis trahi dans sa lettre comme un homme ignorant, naïf, incapable, grossier. Je ne puis laisser passer ces insultes gratuites sans protester et à mon tour je dis: Ce n'est pas bien; d'autant plus que ces insultes paraissent sous la signature d'un homme avec l'importance, les hautes qualités, la position du Rév. Mons. le Curé de Morinville.

Je tiens aussi à déclarer que je ne suis point un jouet entre les mains de qui que ce soit. J'ai des opinions, et j'ai le courage de les exprimer bien haut; et les lettres déjà parues dans votre journal sont miennes, expriment mes opinions, j'en revendique moi seul toute la responsabilité; je suis du même avis que vous, M. le Rédacteur, quand vous écrivez: "Les opinions émises ci-dessous demeurent expressément celles des signataires." C'est une question de clocher? Non pas, ce n'est pas ça. Morinville est le centre canadien-français; si ce village va de l'avant, moi, canadien-français, j'en serais fier.

Cette lettre, j'espère, mettra fin à toute polémique trop personnelle.

Merci, Monsieur le Directeur, H. J. POIRIER.

Monsieur le Rédacteur, Je ne sais vraiment sur quel ton je devrais analyser la dernière éditorialisation de M. Poirier, parue dans les colonnes du "Courrier de l'Ouest," la semaine dernière.

Serait-ce sur le ton comique ou sur celui du mépris?

Il faut avoir du temps à perdre comme j'en ai pour s'occuper de ce Monsieur.

Joignant l'insolence à l'insulte, il paraît se complaire à faire des personnalités et s'ingénier à salir l'un des citoyens les plus marquant et respectés d'Edmonton: M. Wilfrid Gariépy.

Est-ce bien ce H. J. Poirier qui écrit lui-même ces saletés signées de son nom?

N'est-ce pas plutôt un masque derrière lequel se cache un autre personnage qui craint, avec raison, de se dévoiler?

Si cette dernière hypothèse est la véritable, qu'il endosse alors l'habit des braves! Qu'il descende de son piédestal, se présente dans l'arène politique la face découverte, afin que l'on sache vraiment à quel personnage l'on a affaire; nous pourrions, plus facilement régler nos comptes! Quoi de plus méprisable qu'un ennemi qui vous frappe dans le dos!

Dans l'un ou l'autre cas, il n'en reste pas moins acquis, pour le moment, que c'est M. Poirier qui porta toute la responsabilité de cette littérature.

La leçon de politesse qu'il vient de recevoir d'un respectable prêtre devrait lui faire comprendre, s'il en est susceptible,

que, dans notre pays, ce n'est pas de cette façon que l'on doit traiter son semblable.

Mensonges, calomnies, insultes ne sont pas des arguments; et celui qui les emploie ferait mieux de garder le silence pour le bien de sa cause.

Nous allons procéder à la dissémination de son article, en opérant le plus rapidement possible.

Attention, M. le Rédacteur, et lisez bien sans reprendre haleine, si vous le pouvez:

"Un nouveau journal canadien-français existe à Morinville, organe de M. W. Gariépy, candidat libéral d'Edmonton pour représentation locale du district de St-Albert, échevin en vue de la belle ville d'Edmonton."

Continuons: "Pauvre M. le Rédacteur!

Vous n'avez pas salué ce nouveau confrère dans votre dernier numéro, comme le journal le plus admirable qui se soit jamais édité! Mais je comprend et je ne vous en veux pas. Sans doute que comme à nous, le cœur vous a soulevé en lisant les trivialités et platitudes de ce fameux Progrès!"

Oh! quel français, mon Dieu, quel français! Il me semblait pourtant que l'instruction obligatoire existait en certain pays du nord....

Mais à quoi bon continuer? Le reste de cette diatribe est sur le même ton. Pas de français, pas de forme, pas de sens! C'est tellement mal écrit que la critique en est impossible! Ce n'est pas étonnant lorsque l'on sait d'où ça émane! Que voulez-vous? Chacun fait ce qu'il peut!

Vous remerciant de votre hospitalité.

Je me déclare, etc., A. ARCHAMBAULT.

Edmonton, 18 mars, 1909.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées à l'inspecteur des Penitenciers, Ottawa et marquées "Soumissions pour Fournitures" seront reçues jusqu'au Jeudi 25 Mars, inclusivement, des personnes désirant fournir des approvisionnements pour l'année 1909-1910 pour les pénitenciers suivants:

Penitencier de Kingston de St. Vincent de Paul de Dorchester de Manitoba de Colombie Britannique de l'Alberta, (Edmonton)

Des soumissions différentes seront reçues pour chacune des marchandises ci-après:

1. Charbon 10. Quincaillerie  
2. Pétrole 11. Cuir  
3. Bois de 12. Lait  
4. Chauffage 13. Huiles et  
5. Droguerie 14. Peintures  
6. Marchandises 15. Lard et Porc  
7. Fournitures 16. Ciment de  
8. Fourrage 17. Portland  
9. Poissons frais 18. Cuir à semelle  
10. Viande fraîche 19. Ferblanterie  
11. Epicerie

Des détails d'informations et des formes de contrat ainsi que des blancs de soumissions seront fournis sur demande aux Gardiens. Tous les approvisionnements sont sujet à l'examen des Gardiens.

DOUGLAS STEWART, GEO. W. DAWSON, Inspecteurs des Penitenciers, Département de la Justice, Ottawa, 27 Février, 1909.

Fournitures pour les Penitenciers

A. E. Hopkins

Marchand de gros en vins et liqueurs. Attention spéciale aux commandes pour maisons privées.

PHONE 1250  
127 Ave. Jasper Est, Edmonton

T. HINDLE, Tailleur.

Nous désirons vous annoncer l'achèvement de nos arrangements pour les vêtements de printemps et d'été.

VETEMENTS DE TRAVAIL  
HABITS DE SOIRÉE  
VETEMENTS DE FLANELLE  
CULOTTES DE CHEVAL

Faits sur mesures.

Agent pour Crown Tailoring Co., Toronto. Styles Anglais et Canadien.

OUVERT LE SOIR  
132, avenue Jasper Ouest  
DEGGENDORFER BLOCK, au premier étage

BANQUE D'HOCHELAGA

F. X. ST. CHARLES, Président

M. J. A. I'NDERGAST, Gérant général

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,150,000

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts faits en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou l'autre indistinctement.

Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne; le mari ou la femme pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville.

En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais. L'intérêt est ajouté quatre fois par an.

Succursale d'Edmonton

ALEX. LEFORT, Gerant.

FABRIQUÉ AU CANADA

**MAGIC SODA**

OU

**SALERATUS**

C'EST LE MEILLEUR

E. W. GILLET CO., LTD.

Toronto, Ont.

## PATISSERIES, GATEAUX ET BONBONS DE NOTRE CONFECTION

## VIANDES CUITES DE TOUTES SORTES

(Poulet, Bœuf, Jambon, Mouton, etc.)

## BAILLIE-HAMILTON

Phone 1830  
215 AVE JASPER (à côté de l'Opéra House.)

## Sympathie de femme

Etes-vous découragée? La note de votre docteur est-elle un jour fardé? Vos souffrances sont-elles grandes? Tout ce qui signifie que vous êtes une femme délicate, j'ai été découragée moi-même; mais j'ai appris comment me guérir. Je désire soulager votre souffrance. Pourquoi ne pas mettre un terme à vos douleurs et arrêter la note du docteur. Je puis faire cela pour vous si vous voulez me prêter votre concours.

Tout ce que vous avez à faire est de m'écrire pour demander une boîte d'échantillon gratuit de mon remède. Cette boîte vous guérira sans doute. Pourquoi ne ferez-elle pas pour vous ce qu'elle a fait pour d'autres. Si cela fait je serai heureux et vous même serez guérie pour 2 cts. le coût d'un timbre poste. Vos lettres seront tenues confidentielles. Écrivez aujourd'hui pour mon traitement gratuit.

MRS. F. E. CURRAH, Windsor, Ontario.

## Café Parisien

Changement de propriétaire  
ALEX. MAHEU et C. FORTIER, successeurs

Comme par le passé le Café Parisien continuera à donner à sa clientèle la satisfaction la plus complète

246 Ave. Jasper, Ouest, (en face du Théâtre Dominion)

## "ALBERTA LUNCH COUNTER"

Le meilleur repas pour 25cts dans toute la ville

Repas à la carte de repas pour \$4.50

J. LANE, prop. 649 Première rue, Edmonton.

## THE DOMESTIC SUPPLY CO.

Epicerie et Provisions

Coin de la 14ème rue et Jasper

Spécialités:— Poissons de l'Atlantique, tels que Harengs, Morue fraîche et salée, Haddock, Anguilles, Homards, etc.

Stock nouveau; marchandises de choix  
Plus haut prix payés pour Beurre, Œufs, Légumes, Volailles et divers

TELEPHONE No. 2127

A. E. VOYER, Gérant

## CASTOR, PHOTOGRAPHE.

Nous désirons annoncer au public que nous avons transféré notre studio, 156 avenue Jasper E., en face du magasin Gariépy et Lessard. Nous avons transformé complètement nos ateliers, et ce sont en ce moment les plus modernes de tout l'Ouest. Nous sommes mieux préparés que jamais à augmenter nos affaires.

AVIS.—Nous n'avons aucune corrélation avec notre ancien studio, et nous ne serons pas responsables pour tout ordre qui y sera laissé.

PAUL M. CASTOR.

## BANQUE D'HOCHELAGA

F. X. ST. CHARLES, Président

M. J. A. I'NDERGAST, Gérant général

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,150,000

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts faits en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou l'autre indistinctement.

Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne; le mari ou la femme pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville.

En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais. L'intérêt est ajouté quatre fois par an.

Succursale d'Edmonton

ALEX. LEFORT, Gerant.